

# KickBlick

TSV Kleingartach TSV Stetten



Neues vom Spielgeschehen rund um die Spielgemeinschaft SG Stetten-Kleingartach

03. 2015/2016

So. 27. September 2015 in Kleingartach • 15:00 Uhr

## SG Stetten-Kleingartach I - SV Roigheim

SG Stetten-Kleingartach II - Spfr. Stockheim • 13:15 Uhr



Die beiden Hönnige-Jungs haben beim Spiel gegen Wüstenrot die SG Farben prächtig vertreten. Mauri (links) erzielte 2 Tore beim 3:0 Sieg. Nach dem 1:0 Führungstreffer wurde sein jüngerer Bruder Norman kurz vor der Halbzeit am Strafraumck elfmeterreif gefault. Den fälligen Strafstoß versenkte der 11-Meter-Schütze Mauri dann eiskalt in die linke untere Torecke des Gastes aus den Löwensteiner Bergen



Neben dem Doppeltorschützen Mauri Hönnige traf auch noch Philippe Andrade (rechts) gegen Wüstenrot zum zwischenzeitlichen 2:0. Damit gehörte er ebenso zum Matchwinner wie Torhüter Simon Horn (Hintergrund), der mit einigen Glanzparaden seinen Kasten sauber hielt. Das erste „Zu-Null-Spiel“ für die SG in der Bezirksliga. Super!

### Getränke Groß- und Einzelhandel

Wir bieten unseren Kunden:

- Beratung
- Fest- und Kühltische
- Präsentkörbe aller Art
- Schnäpse und Liköre  
(aus eig. Herstellung, zum selber zapfen)

Eisenbahnstraße 14 • 75031 Eppingen  
Tel: 07262-7528 • Fax 07262-610289  
E-Mail: getraenke-scherer@t-online.de  
www.getraenke-scherer.de



**FAHRRAD-BRUCKNER.DE**



74080 Heilbronn-Böckingen Kanalstraße 9

Telefon 07131/41750 Telefax 07131/483142

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9-18 Uhr Samstag 9-14 Uhr



**W&V württembergische**  
Partner von Wüstenrot

#### Durch Leistung zum Erfolg

Das gilt im Sport und sinngemäß auch für die Württembergische und ihre Mitarbeiter. Das richtige Angebot, kundennaher Service durch geschulte, dynamische Mitarbeiter und schnelle Hilfe im Schadensfall – durch diese Leistung hat die Württembergische ihren Platz mit an der Tabellenspitze der deutschen Versicherungen.

**VERSICHERN VORSORGEN BAUSPAREN FINANZIEREN**

Alles aus einer Hand durch den Fachmann der Württembergischen in Ihrer Nähe

#### Generalagentur Zaberfeld

Peter Faber Paul Krämer  
Hauptstraße 49 74374 Zaberfeld  
Tel. 07046-912033 Fax 912034

An- und Abmeldungen bei der Kfz.-Zulassungsstelle



DIE SUMME DER EINZELTEILE  
ERGIBT DAS GROSSE GANZE

**procredo®**  
pharma

DIE APOTHEKEN-WEITER-ENTWICKLER

www.procredo-pharma.de



# „FAN tastisch“

Werden auch Sie FAN von unseren ausgezeichneten Weinen und Sekten. Mit über 900 Familien sind die Weingärtner vom Heuchelberg eine der leistungsfähigsten Genossenschaften Württembergs. Eine große Familiengemeinschaft mit einem klaren Ziel:  
**Beste Qualität im Glas!**



**HEUCHELBERG WEINGÄRTNER**  
SCHWAIGERN-WÜRTTEMBERG

Neipperger Straße 25 · D-74193 Schwaigern  
Telefon (07138) 97 02-0 · [www.heuchelberg.de](http://www.heuchelberg.de)

# RückBlick

Sonntag 13.09.2015

## SGSK I - FV Wüstenrot 3:0 (3:0)

Am 4. Spieltag der Bezirksliga Unterland erwartete die SGSK eine schwere Aufgabe. Der Tabellensechste aus Wüstenrot nahm die lange Reise auf sich, um sich im Sportpark in Stetten mit der SGSK2000 zu messen. Ohne die verletzten Dennis Weber und Yannick Heidinger, sowie Selami Zeren (Urlaub) trat die SG heute mit einer sehr defensiven Formation an.

In der Anfangsphase begannen die Gäste mit druckvollem Pressing und testeten damit früh die Defensive der SGSK. Zur ersten Chance kamen die Gäste, nach einem langen Ball kommt Patrick Oppenländer am Fünfeck zum Abschluss, jedoch landet dessen Schuss über dem Gehäuse der SG. Kurz darauf die erste Chance der SG, Jakob steckte auf Erik HD durch, dessen Schuss nach kurzer Körpertäuschung landete jedoch in der Armen von FV Keeper Kevin Stahl.

In der 22. Minute landete dann ein weiterer Freistoß von Marcel Oechsner auf dem Schlappen von Maurizio Hönnige, welcher diesen Ball gekonnt aus der Luft ins Tor der Gäste hineinschmugelte. Somit stand es 1:0 für die Hausherren. Kurz darauf ein Standard der Wüstenroter, wieder kommt Oppenländer zum Abschluss, dessen Schuss aus der Drehung jedoch zu schwach und kein Problem für Simon Horn. In der 39. Minute dann ein Eckball von Oechsner auf Jakob, welcher sich auf der rechten Seite durchsetzt, um anschließend auf Filipe Andrade zu flanken, welcher sehenswert per Dropkick zum vielumjubelten 2:0 einnetzt.

Kurz darauf ein langer Ball auf Norman Hönnige, der den Ball in die Mitte legt und dann von Oppenländer von den Beinen geholt wird. Strafstoß! Maurizio Hönnige verwandelt den Strafstoß sicher ins linke Eck, somit ging es mit einer komfortablen 3:0 Führung in die Halbzeitpause.



# GRANDI JOOS

## KONSTRUKTIVE BAUGESTALTUNG

**CHRISTIAN JOOS**  
Inhaber ZIMMERMEISTER

... VOM KELLER  
BIS ZUM DACH ...

IM GEMMINGER FELD 30 · 75031 EPPINGEN-KLEINGARTACH  
TEL. 07138 813377 · FAX 07138 811445 · MOBIL 01761 8133770  
E-MAIL: [INFO@GRANDI-JOOS.DE](mailto:INFO@GRANDI-JOOS.DE) · INTERNET: [WWW.GRANDI-JOOS.DE](http://WWW.GRANDI-JOOS.DE)

## Für Sie ziehen wir von der Allianz alle an einem Strang.



Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da.

**Versicherungsfachbüro KOLB**  
Stephan Kolb  
Heilbronner Str. 1 · 74397 Pfaffenhofen  
Tel. (07046) 9622-0 · Fax 9622-22  
e-mail: [stephan.kolb@allianz.de](mailto:stephan.kolb@allianz.de) · [www.allianz-kolb.de](http://www.allianz-kolb.de)



**Allianz**




## Die gemütliche Speisegaststätte

# BO BO'S

## Bistro

**Eisbecher** **Partyservice**

**Gemütlicher Biergarten**  
**Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen, ideal für Familien und Betriebsfeste · Gut schwäbische Küche**  
**Fremdenzimmer · Durchgehend warme Küche**

Öffnungszeiten: Mo. 19:00 – 1.00 Uhr · Di – So: 10.00 – 1.00 Uhr

**75031 Kleingartach**  
**Zabergäustr. 29 · Tel. 07138/6420 · Fax 07138/814650**

# Mal nicht auf der Reservebank sitzen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[www.vbu-volksbank.de](http://www.vbu-volksbank.de)

VBU Volksbank im Unterland eG



Gleich nach der Halbzeit dann die Dreifach-Chance! Sven Gatnar mit einer Flanke auf Erik Heidelberger, dieser köpft freistehend auf den Keeper. Jakob dann mit einem Aufsetzer per Nachschuss, dieser wurde jedoch von Stahl im letzten Moment neben den Pfosten gelenkt. Die folgende Ecke von Oechsner dann kurz ausgeführt auf Jakob, welcher denn Ball auf Heidelberger legt, dessen Schuss jedoch nur leicht den Außenpfosten streicheln konnte. Das hätte die Entscheidung sein müssen!

In der 57. Minute dann wieder turbulente Szenen. Freistoß Oechsner, jedoch verpasst Hönnige in der Mitte. Kurz darauf hastiger Abwurf des Gästekeepers, welcher bei Collins Adusu landet. Dieser wird von einem Wüstenroter von den Beinen geholt, der Schiedsrichter lässt jedoch Vorteil laufen, sodass George Jakob zum Abschluss kommt, das Leder jedoch nicht im Gästegehäuse unterbringen kann.

Fortan kamen die Gäste reihenweise zu Chancen, da die SG es verpasste den Deckel endgültig drauf zu setzen. Jedoch wurden diese jeweils vom SG Keeper Simon Horn entschärft.

In der 86. Minute dann mal wieder Jakob auf Heidelberger, der wieder einmal am starken Gästeeper Stahl scheiterte. Kurz darauf wieder andersrum, Heidelberger auf Jakob, welcher auch wieder am Keeper scheiterte, der Nachschuss von Oechsner dann am Tor vorbei.

In der letzten Minute dann noch einmal die Gäste, nach einem SG Abstoß kommt der Ball zu Wüstenrot Stürmer Fabio Schumacher, welcher dann aber an Simon Horn scheiterte.

Damit blieb es beim 3:0 für die SG und dem ersten Heimsieg, sowie den ersten 3 Punkten überhaupt in der Bezirksliga Unterland.

■ J.A.

## Bäckerei Schilling

„Am Rathaus-Eck“ in Stetten  
Telefon 6150

## FRISEURSALON - SCHMITT

Zwerchstrasse 8  
74193 Schwaigern

**Tel. 07138 - 4337**

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 8 - 18.30 Uhr

Samstag 7 - 13.00 Uhr, Montag geschlossen

**www.Friseursalon-Schmitt.de**



Für Sie backen wir täglich frische Backwaren aus Mehlen von ungespritzten Getreide der heimischen Landwirtschaft.

Kleingartach 07138/6618  
Brackenheim 07135/964766

Cleebronn 07135/6969  
Stockheim 07135/5233

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf !



Bei einem Fußballspiel verkompliziert sich allerdings alles durch die Anwesenheit der gegnerischen Mannschaft.  
(Jean-Paul Sartre)

Geronimo Reisen GbR

Gerhard Koska  
Marktstr. 15 | 74363 Güglingen  
fon 07135.98460 | fax 07135.984622  
geronimo.counter@t-online.de

**Wir machen  
das für Sie.**



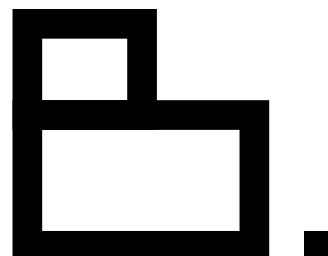
Untere Gasse 19  
75031 Eppingen-Kleingartach

Tel. / Fax: 07138/6492 Mobil: 0173/3022607

**Öffnungszeiten:**

**Mo, Di, Do, Fr:  
16.30 – 19.00 Uhr**

**Samstag:  
9.00 – 13.00 Uhr**



**BLECHSCHMITT**  
ING.-BAU GMBH

- FRANKFURTER STRASSE 18/2 · 74072 HEILBRONN
- PHONE +49 7131.5980-474 · +49 7131. FAX 5980-475
- WB@BLECHSCHMITT.COM



**Bei uns machen  
Bäume Karriere**

**seit 1930**

**in der 4. Generation**

Profitieren auch Sie bei Ihrem Bauvorhaben  
von unserer Erfahrung und unserem Wissen

Holzhausbau, Dachstühle  
Dachsanierung, Dachfenster,  
Ingenieurholzbau,  
Asbestsanierung  
Dachbegrünung  
Holzbalkone, Carport,  
Vordächer, Ausbau, Umbau,  
Modernisierung  
und vieles mehr

**HOLZBAU  
SCHEHRER**

Tiergärten 1, 74193 Schwaigern-Stetten  
Tel. 07138-6594, Fax 07138-67755  
Email holzbau.schehrer@t-online.de  
Homepage [www.holzbau-schehrer.de](http://www.holzbau-schehrer.de)

# **Schreinerei Kümmerle GmbH**

**MÖBEL · TÜREN · FENSTER  
ROLLADEN · INSEKTENSCHUTZ**

**Schwaigern-Stetten · 07138-6096  
www.schreinerei-kuemmerle.de**

## **Stuckateurgeschäft**

# **E. WEBER E. WEBER**

**Inh. Frank Holderrieth**

Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche  
Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme  
Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich

**E. + E. Weber Stuckateurbetrieb  
74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584**

## **BUNTSTIFT**

Schreib- und Schulartikel - Lotto

Zeitschriften - Fotoarbeiten

Geschenkartikel - Postservice

Reinigungsannahmestelle

Aufladen von Handys

Telefon: 07138/932247

Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13  
75031 Eppingen-Kleingartach

**FRISEUR Wenke  
Weißert** *individuelle Schönheit*

### Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr: von 8.30–12.00 Uhr · 13.30–18.00 Uhr  
Samstag: von 8.00–13.00 Uhr und nach Vereinb.  
Dienstag: geschlossen

Zabergäustraße 18 · 75031 Kleingartach · Tel. (07138) 811031

**FLIESEN  
vom FINK**

Aussergewöhnliche  
Dekore, Streifen, Mosaik  
und Wasserstrahlschnitte.  
**WIR SETZEN IHRE WÜNSCHE UM!**

**gfk**

fliesen u. keramik  
peter fink gmbh  
74363 güglingen  
talstraße 9  
tel. 07135/989911  
fax 989999

info@gfk-fliesen.de  
www.gfk-fliesen.de

Sonntag 13.09.2015

## **SGSK II – SGM Meimsheim II 1:0 (0:0)**

Nach drei Niederlagen in Folge gab es gegen die Gäste aus Meimsheim die ersten drei Punkte dieser Saison. Die Heimelf tat sich in der Anfangsphase schwer gegen die früh angreifenden Gäste ihr Offensivspiel zu entfalten. Mit zunehmender Spieldauer gelang es der SG sich Tormöglichkeiten zu erarbeiten. Man versäumte es die erspielten Chancen in Zählbares zu verwandeln. Meimsheim war besonders durch Standardsituationen gefährlich, scheiterte aber immer wieder an der Abwehr und dem Torspieler. Zur Pause stand es 0:0.

Die Hausherren starteten gut in die zweite Hälfte. Es gelang nun besser Lücken in der gegnerischen Abwehr zu finden. In der 61. Minute spielte Benito Mohr einen schönen Pass durch die Schnittstelle der meimsheimer Viererkette, so dass Eric Dimkwa alleine auf den Gästetorhüter zuging und diesen mit einem Heber überwand und somit die SG mit 1:0 in Führung brachte. In der 63. Minute schwächten sich die Gäste durch eine unnötige Gelb-Rote Karte selbst. Die SG drängte darauf die Führung auszubauen blieb aber erfolglos. Die Gäste versuchten sich mit langen Bällen nach vorne zu befreien, welche jedoch meist abgefangen werden konnten. Gegen Ende der Partie wurde es noch einmal eng für die Heimelf, da man den Meimsheimern immer wieder Möglichkeiten durch Freistöße in der Nähe des Sechzehnmeterraumes verschaffte, man konnte die knappe Führung dennoch bis zum Ende halten. Ein wichtiger und verdienter Sieg. Nun gilt es, die gezeigte Leistung in den kommenden Spielen zu bestätigen.

■ B.U.

In der Spanntechnik und bei Greifsystemen ist SCHUNK die Nr. 1 – vom kleinsten Parallelgreifer bis zum größten Spannbackenprogramm. Wir erkennen und entwickeln Standards mit Zukunftspotential, die den rasanten Fortschritt in vielen Branchen prägen.

www.schunk.com



Superior Clamping and Gripping

**SCHUNK**

*...ein kleines Stück Italien in Stetten*



**Marcello's**

*...Sie fahren voll drauf ab!*

**Mittwoch ist  
Pizzatag!**

**Freitag ist  
Fischtag!**

Ristorante · Sportheim TSV Stetten a.H. · Tel. 07138 / 6660  
Öffnungszeiten: Di – So: 17.00 – 23.00 Uhr · Montag Ruhetag



# Tabellen

## Bezirksliga

| Platz | Verein                  | Sp. | g. | u. | v. | Tore    | Punkte |
|-------|-------------------------|-----|----|----|----|---------|--------|
| 1     | VfL Brackenheim         | 4   | 4  | 0  | 0  | 14 : 0  | 12     |
| 2     | Spfr Lauffen            | 4   | 3  | 1  | 0  | 9 : 3   | 10     |
| 3     | SV Leingarten           | 4   | 3  | 1  | 0  | 5 : 1   | 10     |
| 4     | SV Heilbronn 1891       | 4   | 2  | 2  | 0  | 10 : 5  | 8      |
| 5     | FC Union Heilbronn      | 4   | 2  | 1  | 1  | 9 : 4   | 7      |
| 6     | SV Massenbachhausen     | 4   | 2  | 1  | 1  | 7 : 3   | 7      |
| 7     | SGM Stein / Kochertörn  | 4   | 2  | 0  | 2  | 10 : 10 | 6      |
| 8     | FV Wüstenrot            | 4   | 2  | 0  | 2  | 9 : 11  | 6      |
| 9     | FSV Friedrichshaller SV | 4   | 1  | 2  | 1  | 6 : 5   | 5      |
| 10    | TSV Untereisesheim      | 4   | 1  | 1  | 2  | 8 : 10  | 4      |
| 11    | SC Ilsfeld              | 4   | 1  | 1  | 2  | 6 : 8   | 4      |
| 12    | Türkspor Neckarsulm     | 4   | 1  | 1  | 2  | 3 : 7   | 4      |
| 13    | SG Stetten-Kleingartach | 4   | 1  | 0  | 3  | 5 : 9   | 3      |
| 14    | TSV Botenheim           | 4   | 1  | 0  | 3  | 7 : 12  | 3      |
| 15    | TSV Nordhausen          | 4   | 0  | 1  | 3  | 5 : 14  | 1      |

## Kreisliga B3

| Platz | Verein                     | Sp. | g. | u. | v. | Tore   | Punkte |
|-------|----------------------------|-----|----|----|----|--------|--------|
| 1     | FSV Schwaigern             | 4   | 3  | 0  | 1  | 18 : 7 | 9      |
| 2     | TSV Massenbach             | 3   | 3  | 0  | 0  | 12 : 3 | 9      |
| 3     | SV Massenbachhausen II     | 3   | 2  | 1  | 0  | 12 : 7 | 7      |
| 4     | 1. FC Lauffen              | 4   | 2  | 1  | 1  | 12 : 9 | 7      |
| 5     | TV Hausen                  | 3   | 2  | 1  | 1  | 8 : 9  | 7      |
| 6     | TSV Nordheim               | 4   | 2  | 0  | 1  | 8 : 5  | 6      |
| 7     | Spfr Stockheim             | 4   | 1  | 2  | 1  | 9 : 8  | 5      |
| 8     | Spfr Lauffen II            | 4   | 1  | 2  | 1  | 6 : 6  | 5      |
| 9     | SGM Frauenz. / Haberschl.  | 4   | 1  | 1  | 2  | 8 : 11 | 5      |
| 10    | TSV Biberach               | 4   | 1  | 1  | 2  | 8 : 9  | 4      |
| 11    | GSV Eibensbach             | 4   | 1  | 1  | 2  | 3 : 5  | 4      |
| 12    | SV Bonfeld                 | 4   | 1  | 1  | 2  | 6 : 13 | 4      |
| 13    | SG Stetten-Kleingartach II | 4   | 1  | 0  | 3  | 2 : 7  | 3      |
| 14    | SGM Meimsheim II           | 4   | 0  | 1  | 3  | 3 : 9  | 1      |
| 15    | TSV Nordhausen II          | 3   | 0  | 1  | 2  | 3 : 10 | 1      |

■ B.U.



Blumen Reichelt  
Inh. Michelle Kaltenthaler  
Massenbacher Straße 27 · Schwaigern  
Fon: 07138 / 4617 · Fax: 07138 / 3114



## Bauen ist Vertrauens-Sache

- Wir planen und erstellen Ihr Wunschhaus
- Nach Ihren Vorstellungen
- Massiv oder in Holzständerbau
- Zum garantierten Festpreis
- Auf Ihrem Grundstück
- Mit Handwerksbetrieben von hier



CSW IMMOBILIEN  
WOHNBAU

Oststraße 52  
74193 Schwaigern-Stetten  
Telefon 07138-811152  
Telefax 07138-811154  
eMail: kontakt@csw-wohnbau.de



**HECKER Mineralöle**

Telefon:  
**0 72 62 / 64 56**

Ihr Lieferant  
aus der  
Fachwerkstadt  
mit Pfiff

**Diesel · Heizöl · Motorenöl**

Im Internet unter: [www.hecker-mineraloele.de](http://www.hecker-mineraloele.de)

[www.vbkraichgau.de](http://www.vbkraichgau.de)

**„Bewegung“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Die Bank der Region

Was auch immer Sie antreibt – gerne helfen wir Ihnen, Ihre Wünsche und Ziele zu erreichen. Gemäß dem Motto „Ihr Erfolg ist unser Erfolg“ unterstützen wir Sie in allen Finanzangelegenheiten nach Kräften. Was uns als genossenschaftliche Bank besonders auszeichnet, ist direkte Nachbarschaft zu unseren Kunden. Aber auch das Vertrauen, das wir uns mit Kompetenz, Solidität und Engagement tagtäglich neu verdienen. Überzeugen Sie sich am besten selbst – bei einem persönlichen Gespräch, am Telefon (06222/589-0 oder 07261/699-0) oder online: [www.vbkraichgau.de](http://www.vbkraichgau.de).

**TV** Volksbank Kraichgau  
Wiesloch-Sinsheim



Peter Dzieciol

74374 Zaberfeld

[www.ehmetsklinge.de](http://www.ehmetsklinge.de)

Telefon:

(0 70 46) 88 11 95

Mobil:

(01 51) 12 11 45 87

Frühstück am Sonntag

BERATUNG  
VERLEGUNG  
VERKAUF

**SCHILLING** GMBH  
FLIESEN-FACHGESCHÄFT  
KRAICHGAUSTRASSE 12  
74193 SCHWAIGERN-STETTEN  
TELEFONFAX (0 71 38) 6 72 46  
MOBIL 0171.6327813

Meister-  
Fachbetrieb  
der Innung



**ROHBAU  
UMBAU  
MASSIVBAU  
FERTIGTEILE**  
... VOM BAU-PROFI.

T-FON (07138) 67795  
T-FAX (07138) 67628

**BAUUNTERNEHMUNG GMBH**  
**74193 SCHWAIGERN-STETTEN**  
**KRAICHGAUSTRASSE 17/1**

[www.befreyer.de](http://www.befreyer.de)  
Getränkemarkt  
**Freyer**

Leingarten Dieselstr. 20  
T-Fon (071 31) 90 299-14  
Schwaigern Stettener Str. 54  
T-Fon (071 38) 92 02 42  
[info@befreyer.de](mailto:info@befreyer.de)



**We love Getränke**



Der Trainer der SG II Mannschaft ist Thomas Hartmann. Hardy, wie er unter den Fußballern heißt, versucht hier mit einem Fernschuss sein Glück. Am Ende gewann auch die SG II ihr erstes Spiel in der Kreisliga B gegen Meimsheim II. Glückwunsch!

**Zabergäu Stern**  
Tel. 07046 / 931617

**GASTHAUS HIRSCH**  
Michelbach  
Party-Service



  
**REISEBÜRO LEO DEIGNER**  
Marktstraße 5  
74336 Brackenheim  
Tel. (07135) 98880  
Fax (07135) 988822



*Wir freuen uns auf Sie...*

  
Heilig's Blechle  
**RALFHÖNNIGE**  
Ihr Fachmann für Flaschnerarbeiten

Oststr. 36 • 74193 Schwaigern-Stetten  
Fon 07138-815658 • Fax 815659

**„Eine Information schadet nur dem, der sie nicht hat!“**

**KOSTEN- UND FINANZOPTIMIERUNG**

Ihr Finanzoptimierer  
**Andreas Hagmann**

Meisenweg 6  
74193 Schwaigern-Stetten  
Tel.: 0 71 38 / 93 21 85

besuchen Sie uns im internet unter:  
**WWW.INFONETZ.NET**



**WEINGUT JURGEN KACHEL**

Weine mit Niveau. Überzeugen Sie sich selbst!

J. Kachel · Bahnhofstr. 37 · Stetten a.H.  
Fon 07138/64 58 · Mobil 0172-8 30 99 54



**GesundheitsZentrum Kleingartach**



**PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE**

Krankengymnastik  
Massagen  
Manuelle Lymphdrainage  
Schlingentisch  
Elektrotherapie  
Fangopackungen  
Heißluft / Heiße Rolle  
Eistherapie

Podologie / med. Fußpflege  
Fußreflexzonentherapie  
Dorntherapie  
Sportmassagen  
Wellnessmassagen  
Gutscheine schenken Sie Gesundheit

**A. BYTYCI** • Zulassung aller Krankenkassen  
• Hausbesuche

Heuchelbergstr. 19  
75031 Kleingartach  
Tel.: 07138 / 81 34 92 Fax: 07138 / 81 34 93  
[info@gesundheitszentrum-kleingartach.de](mailto:info@gesundheitszentrum-kleingartach.de)

**Mit Kraftstoffen und Heizöl vom Oel-Fink können Sie nur gewinnen.**

**Oel Fink**  
einfach gut

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:  
• Rund um die Uhr tanken  
• Tanken auf Monatsrechnung

**0 72 67 / 440**

- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle



Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • [www.oel-fink.de](http://www.oel-fink.de)





*Torschütze beim ersten Sieg der SG II war unser afrikanischer Freund Erik S. Dimkwa. Sein Goldenes Tor zum 1:0 Heimsieg gegen Meimsheim erzielte er nach einer feinen Einzelleistung. Herzlichen Glückwunsch!*



*Die Zeit der großen Hitze ist vorbei. Hier sehen wir SG Chef Sascha Schilling, wie er noch vor wenigen Wochen bei 35 °C im Schatten kühles Wasser für die Spieler besorgt.*

## Wir sind offen für Ihre Fragen.

Unsere Kernkraftwerke in Baden-Württemberg pflegen seit ihrer Errichtung vertrauensvolle Beziehungen zu ihren Nachbargemeinden. Wir sind stolz auf die breite, jahrzehntelange Akzeptanz von KWO, GKN und KKP.

Wir wissen aber auch, dass der Betrieb der Kernkraftwerke immer wieder Fragen aufwirft und für Diskussionen sorgt. Dem stellen wir uns. Wenn Sie etwas wissen möchten über Stromerzeugung, über Sicherheit und Strahlenschutz oder über Entsorgung, dann sprechen Sie uns an.

**Wir informieren Sie gerne.**

Kernkraftwerk Neckarwestheim - GKN  
Im Steinbruch  
74382 Neckarwestheim  
Telefon: 0 71 33 / 13-3297  
infocenter-neckarwestheim@enbw.com

**EnBW**  
Energie  
braucht Impulse

Bio, naturtrüb, fein  
gehopft... einfach  
lecker!

HANDGEMACHT

**BIO**  
nach  
EG Öko-Verordnung

**NEU!**

WEINGUT  
**WILL & WÜRZ**

*Weinverkauf:*  
**Cuveé Rot oder Weiss**  
aber auch Lemberger, Acolon, Riesling...

Mo – Sa ab 18 Uhr oder nach Vereinbarung  
Sonnenberghof 1 - Stetten a.H.  
Telefon: 0 71 38 - 67 177

**Wir haben den passenden  
Fernseher für spannende  
Fußballspiele!**

**sky** Bundesliga / UEFA - Abo's

www.euronics.de

**EURONICS**

best of electronics!

**Hellerich**

Theodor-Heuss-Str. 4-6 • 74193 Schwaigern  
Tel 07138 / 920 343 • Fax 07138 / 920 344  
eMail HellSat@t-online.de




**ANDERL**  
ELEKTROTECHNIK

Eichendorffstraße 7 • 74193 Schwaigern  
Fon 07138.68041 • Mobil 0178.4908966  
www.sonnenwerkstatt.com

**Frisch vom Bauernhof**



**TRUTHAHN-  
SPEZIALITÄTEN  
AUS EIGENER  
HERSTELLUNG**

www.puten-bentz.de

**PARTYSERVICE**

Öffnungszeiten:  
jeden Freitag 10.00-18.00 Uhr · Samstag 8.00-12.00 Uhr

**GERHARD u. KARIN BENTZ**  
Grombacher Straße 47 • 74912 Kirchartd  
Telefon (07266) 1091 · Telefax (07266) 2844

**HECKELUNDSTEIN**  
LANDHANDEL GMBH

Brühlstraße 20  
74211 Leingarten  
Tel 07131/9061-0  
Fax 07131/9061-49  
info@heckelundwild.de  
www.heckelundwild.de

## 5. Intersport-Kicker-Fußball-Camp

Am Wochenende rollten viele rotschwarze Bälle über den Sportpark in Stetten. 58 Jungs und 2 Mädchen nahmen am 5. Intersport-Kicker-Fußball-Camp teil. Dribbeln, Passen, Torabschluss, richtiges Verhalten im Zweikampf, Flugkopfball und Überzahl-Unterzahl-Situationen wurden im Stationsbetrieb geübt. Außerdem wurden noch in vier Altersklassen die schnellsten Superdribbler, die stärksten Schützen und die coolsten Elfmeterschützen gesucht und mit Medallien und großem Applaus bedacht. Weitere Highlights waren die Mini-WM am Samstagmittag und das große Eltern-Kind-Spielefest, in dem die Eltern ihren Kinder in tollen Stationen gegenüber standen und erfuhren, was die Töchter und Söhne alles am runden Leder können. Am Sonntagnachmittag strahlten dann alle 60 Augenpaare bei der großen Siegerehrung und dem gemeinsamen Abschlussbild. Als bester Spieler des diesjährigen Camps wurde der Stettener C-Junior Joel Moreton ausgezeichnet. Er erhielt eine Einladung ans deutsche Fußball-Internat in Bad Aibling, wo er sich an einem weiteren Wochenende mit den anderen Camp-Siegern nochmals in vielen Stationen messen kann.

Die Jugendabteilung möchte sich bei allen Trainern auf dem Platz, Mitarbeitern im Wirtschaftsbetrieb und Gönnern und Sponsoren nochmals bedanken.



Camp-Sieger Joel Moreton aus Stetten in der Mitte der beiden Haupttrainer Sebastian Grunert und Andi Hermann.

## Elfmeterturnier

Beim Elfmeterturnier am Freitagabend mit 24 Männer- und vier Frauenteams ergaben sich nach spannenden Spielen, schönen Toren und tollen Paraden folgende Endstände:

1. Trikotwäscherinnen / 2. No Name / 3. RBE Mädels / 4. Feuerli.
1. Honecker Metallbau / 2. SC Ibrakadabra / 3. VfB Soccers / 4. Ex - Funktionäre.

## AH-Turnier

Gute Gastgeber waren die älteren Herren des TSV Stetten und ließen anderen Teams den Vortritt. Dem späteren Turniersieger wurde die einzige Niederlage zugefügt. Gegen den Zweiten wurde ein Unentschieden erkämpft. Das Derby gegen den TSV Kleinartach ging knapp verloren. Den TSV Grunbach konnte man mit 2:1 besiegen.

Es kam nach spannenden Spielen zu folgendem Endstand:

1. SV Massenbachhausen / 2. SV Gemmingen / 3. TSV Kleinartach / 4. TSV Stetten / 5. TSV Grunbach

INSPEKTION + ÖLWECHSEL  
LICHT + LEUCHTE  
WISCHER KLIMASERVICE  
SCHEIBENTAUSSCH  
BREMSEN  
STOSSDÄMPFER  
ACHSVERMESSUNG  
BATTERIEN

**Reifen-KFZ  
Wendl**



Gemminger Str. 60  
74193 Schwaigern

Reifen und KFZ Meisterbetrieb  
Fon 0 71 38 / 92 02 33 • www.reifen-wendl.de